

WIEŚCI GMINNE



Nr 51

grudzień 2017

ISSN 1732-6931



Z okazji
świąt Bożego Narodzenia
życzymy Państwu,
aby ten
wyjątkowy świąteczny czas,
jak i cały nadchodzący 2018 rok
upływał w pomyślności, spokoju,
zdrowiu i radości.

Święta Bożego Narodzenia to jedyny
w swoim rodzaju czas w roku,
życzenia, które składamy sobie w rodzinnym gronie,
przy wigilijnym stole płyną głęboko z serca.

Dotyczą spraw najważniejszych,
marzeń i nadziei.

Dlatego życzymy Państwu, właśnie nadziei i Wiary
w to, że wszelkie pojawiające się trudności i troski
możemy przezwyciężyć.

Niech świąteczny czas będzie pełen refleksji nad tym,
co najważniejsze, najpiękniejsze,
najbardziej cenne w życiu każdego człowieka. Niech to będzie dobry rok dla
wszystkich Mieszkańców Gminy Sitno.

Wójt Gminy
Marian Bernat

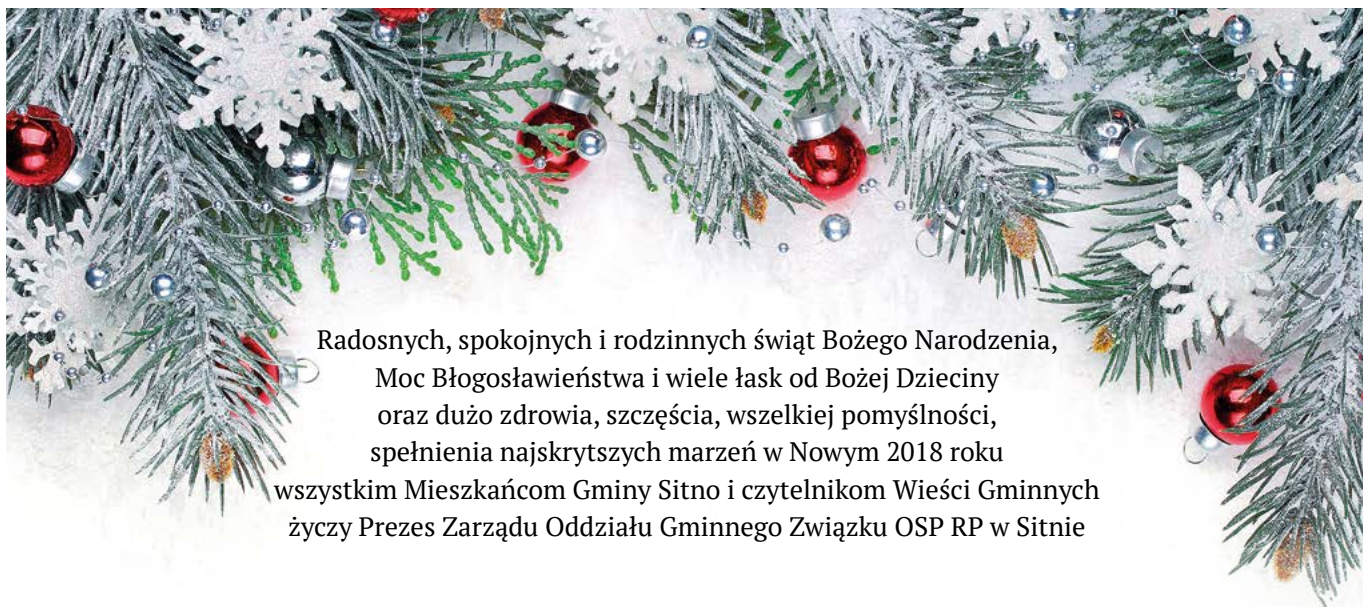
Przewodniczący Rady Gminy
Krzysztof Klikicki



Na niezwykle czas Świąt Bożego Narodzenia pragniemy złożyć
życzenia pokoju i radości, niech spotkaniom przy wigilijnym stole towarzyszy śpiew kolęd i atmosfera
wzajemnej życzliwości.

Oby w tych magicznych momentach myśli były wolne od codziennych zmartwień i problemów. Nowy 2018 Rok
niech będzie bogaty w pomyślne wydarzenia i pozwoli wielokrotnie doświadczyć ludzkiej serdeczności oraz
szczęśliwie zrealizować wszystkie plany i marzenia tak w życiu prywatnym, jak i zawodowym.

Redakcja



Radosnych, spokojnych i rodzinnych świąt Bożego Narodzenia,
Moc Błogosławieństwa i wiele łask od Bożej Dzieciny
oraz dużo zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności,
spełnienia najskrytszych marzeń w Nowym 2018 roku
wszystkim Mieszkańcom Gminy Sitno i czytelnikom Wieści Gminnych
życzy Prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Sitnie

Kajetan Protas

Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie składa serdeczne podziękowania swoim ofiarodawcom, którzy w ostatnim czasie przekazali dla naszej biblioteki dary książkowe. Dary te wzbogaciły księgozbiór biblioteki. Podziękowania kierujemy do Pań: **Urszuli Nadolskiej** oraz **Heleny Praczuk**.



Z obrad Rady Gminy Sitno

Obrady XL sesji Rady Gminy VII kadencji odbyły się 29 września 2017 r. Na sesji Radni podjęli następujące uchwały:

- w sprawie uchwalenia „Programu Współpracy Gminy Sitno z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Gminy Sitno na rok 2018”,
- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2017 rok,
- w sprawie utworzenia Muzeum Pożarnictwa w Czeńnikach i nadania statutu,
- w sprawie zasad udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin, zajęć dla dyrektorów szkół na terenie Gminy Sitno,
- w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Sitno na lata 2017-2023,
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2017,
- w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Sitno na rok 2017-2026.

Kolejna XLI sesja Rady Gminy Sitno odbyła się 27 października 2017, na której to zostały podjęte następujące uchwały:

- w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolletniej Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu,
- w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2018,
- w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie gminy Sitno na 2018 r.,
- w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2018 r.,
- w sprawie wprowadzenia opłaty targowej, określenia zasad ustalenia i poboru oraz terminów płatności, wysokości stawek opłaty targowej i zarządzenia jej poboru w drodze inkasa,
- w sprawie wprowadzenia opłaty prolongacyjnej,
- w sprawie wprowadzenia zwolnień od podatku leśnego,
- w sprawie przedłużenia czasu obowią-

zywania taryf za zbiorcze zaopatrzenie w wodę i zbiorcze odprowadzanie ścieków,

- zmieniająca uchwałę w sprawie wskazania jednostek oświatowych prowadzonych przez gminę Sitno, które tworzą wydzielony rachunek dochodów oraz ustalenia źródeł dochodów i ich przeznaczenia,
- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2017 rok,
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2017,
- w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Sitno na lata 2017-2026,
- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia „Programu Współpracy Gminy Sitno z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Gminy Sitno na rok 2018”,
- w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości stanowiących gminny zasób nieruchomości,
- w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązkowego przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości będących własnością Gminy Sitno.

Kolejna XLII sesja została zaplanowana zgodnie z harmonogramem na 24 listopada 2017 r. ze względu na zmiany w Lokalnym Programie Rewitalizacji Gminy Sitno na lata 2017-2026 została przeniesiona na 21 listopada 2017 r. Na sesji radni podjęli następujące uchwały:

- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2017 rok,
- w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2018 rok,
- w sprawie uchwalenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno,
- w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Sitno na lata 2017-2023.

W numerze:

GOSPODARKA

I FINANSE GMINY

- Z obrad Rady Gminy

KRONIKA WYDARZEŃ

- Zawody sportowo
– pożarnicze...,
- Z życia Zespołu Szkół w Sitnie,
- „Akademia smaku ziemi...”,
- Współpraca partnerska,
- Pieczony ziemniak i nie tylko,
- Realizacja projektu „Zdrowo jem...”,
- Dzień Edukacji Narodowej,
- Plebiscyt „Super Gospodynie 2017”,
- Twórcze warsztaty dla Pań,
- Kolejny sukces szkoły w Horyszowie Polskim,
- Msza Święta Wypominkowa za strażaków,
- 11 listopada,
- Jubileusz 100-lecia Szkoły,
- Podziel się tym co masz,
- Mikołajki,
- Skąd się biorą bajki.

INFORMACJE

DLA MIESZKAŃCÓW

- Rewitalizacja w Gminie Sitno,
- Gmina Sitno ma się
czym poszczycić,
- Cała Polska czyta dzieciom.

Rewitalizacja w Gminie Sitno

(sołectwo Cześniki, sołectwo Cześniki – Kolonia Górna i sołectwo Sitno)

Na sesji w dniu 29 września 2017 r. Rada Gminy Sitno przyjęła Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Sitno na lata 2017-2023.

21 Listopada 2017 r. został on zmieniony, udoskonalony i ponownie przyjęty przez radnych na XLII sesji Rady Gminy Sitno.

Głównymi założeniami rewitalizacji jest poprawa jakości życia – czyli m.in. remonty i modernizacje budynków, więcej zieleni, rozwój turystyki, kultury, sportu, gospodarki a co najważniejsze, integracja i wsparcie mieszkańców.

Priorytetowymi obszarami, które zostaną objęte programem rewitalizacji w gminie Sitno są 3 sołectwa: **sołectwo Cześniki, sołectwo Cześniki – Kolonia**

Górna i sołectwo Sitno. Zostały one wyłonione na podstawie szczegółowej analizy zawartej w Lokalnym Programie Rewitalizacji Gminy Sitno na lata 2017-2023.

Obszar rewitalizacji pomimo szeregu problemów natury społecznej, gospodarczej, środowiskowej, funkcjonalno-przestrzennej i infrastrukturalnej posiada wiele potencjałów rozwojowych, których wykorzystanie może przyczynić się do zmiany niekorzystnej sytuacji. Do najważniejszych należą zasoby środowiskowe, dziedzictwo kulturowe oraz bogata historia. Gmina Sitno położona jest w bezpośrednim sąsiedztwie miasta Zamościa, który jest centrum turystycznym rangi europejskiej. Badania wskazują, że ruch turystyczny zamyka się w granicach

miasta z powodu braku oferty z terenów przyległych. Wykorzystanie potencjałów gminnych poprzez zmianę funkcji terenów podmokłych w okolicach Cześnik i Cześnik – Kolonia Górna na turystyczną, rewitalizacja kompleksu parkowo – pałacowego w Sitnie, odnowienie lokalnych zabytków, budowa nowej infrastruktury, uporządkowanie i zagospodarowanie obiektów i przestrzeni publicznych stworzy szanse rozwoju nowych kierunków aktywności ekonomicznej mieszkańców. Przyczyni się to do ograniczenia problemów społecznych, wśród których dominuje ubóstwo i bezrobocie.

Opracował:
Krzysztof Prokopowicz

Zawody sportowo-pożarnicze o Mistrzostwo Powiatu Zamojskiego



W dniu 9 lipca 2017 roku w miejscowości Jacnia – gmina Adamów przeprowadzono X jubileuszowe zawody sportowo-pożarnicze, w których uczestniczyło 30 drużyn.

Przybyłych na zmagania strażaków, mieszkańców Gminy, uczestników, kibiców tej dyscypliny sportowej, powitał Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Zamościu druh Kazimierz Mielnicki. Wśród zaproszonych gości swoją obecnością zaszczytili starosta Henryk Matej, jak zawsze pułkownik Mieczysław Skiba, prezesi, strażacy i niektórzy wójtowie.

Nad przebiegiem zawodów czuwała dwunastoosobowa komisja, pod kierownictwem brygadiera Tomasza Burcona.

Zawody były dobrze zorganizowane. Obiekt oraz urządzenia boiskowe były właściwie przygotowane. Zainteresowanie zawodami było duże. Obejrzało je około 1600 widzów.

Zmagania sportowo-pożarnicze przebiegały w pięknej scenerii krajobrazowej wśród lasów, pagórków i łąk z bóż, przypominając tereny Bieszczad.

Pogoda w czasie zawodów była dobra, było słonecznie i ciepło.

Zawody rozegrano w dwóch konkurencjach: sztafecie pożarniczej 7x50 m z przeszkodami i ćwiczeniu bojowym.

Kolejność czołowych miejsc w poszczególnych konkurencjach przedstawiała się następująco:

A. Sztafeta pożarnicza 7x50 m z przeszkodami:

- I. miejsce – 47,91 pkt. – OSP Majdan Wielki gm. Krasnobród
- II. miejsce – 47,91 pkt. – OSP Radecznica gm. Radecznica
- III. miejsce – 49,42 pkt. – OSP Płoskie gm. Zamość

B. Ćwiczenie bojowe

- I. miejsce – 24,50 pkt. – OSP Majdan Wielki gm. Krasnobród
- II. miejsce – 25,10 pkt. – OSP Suchowola gm. Adamów
- III. miejsce – 25,89 pkt. – OSP Krzak gm. Nielisz

C. Klasyfikacja łączna:

- I. miejsce – 72,41 pkt. – OSP Majdan Wielki gm. Krasnobród

II. miejsce – 74,81 pkt. – OSP Suchowola gm. Adamów

III. miejsce – 75,54 pkt. – OSP Radecznica gm. Radecznica

W zmaganiach tych Gminę Sitno reprezentowały dwie jednostki: OSP Czołki i OSP Sitno. Dobrze wypadła drużyna z Czołek, która ostatecznie zajęła VII miejsce, a jednostka z Sitna uplasowała się na 17 pozycji.

Reasumując należy podkreślić, że zawody przebiegały na bardzo wysokim poziomie. Szczególnie jeśli chodzi o ćwiczenie bojowe. Wszystkie drużyny były dobrze przygotowane do startu. O zwycięstwie decydowały szczegóły, szczęście i pełna mobilizacja.

Formacje biorące udział w zawodach zostały uhonorowane dyplomami.

Zwycięzcy otrzymali puchary i nagrody. Na zakończenie zmagania prezes druh Kazimierz Mielnicki pogratulował zwycięzcom, natomiast gospodarzom podziękował za zorganizowanie i przeprowadzenie zawodów, a wszystkim zawodnikom gorąco podziękował za wielki wysiłek, zaciętą walkę, udział i niesamowite przeżycia sportowe.

Kajetan Protas

Z życia Zespołu Szkół w Sitnie

4 września 2017 r. wraz z Nowym Rokiem Szkolnym rozpoczął funkcjonowanie Zespół Szkół w Sitnie, w skład którego wchodzi Szkoła Podstawowa i Przedszkole Samorządowe.

Wydarzenia Szkoły Podstawowej

Równolegle z realizowanymi działaniami dydaktycznymi angażujemy się w różnorodne akcje społeczne, prowadzimy działania profilaktyczne, kształcimy postawy, pielęgnujemy tradycje, obchodzimy różnorodne święta, dbamy więc o wszechstronny rozwój ucznia.



Kształtujemy właściwe postawy

Wybory demokratyczne – Wrzesień to tradycyjny miesiąc szkolnych wyborów. Uczniowie Szkoły Podstawowej doświadczyli więc demokracji w praktyce, a pierwszą formą aktywności był udział w wyborach do Samorządu Uczniowskiego. Następnie odbyły się wybory Opiekuna SU – został nim p. Andrzej Ostrowski i Rzecznika Praw Ucznia, którym została p. Elżbieta Sagucka.

Dnia 16 listopada 2017 r. odbyło się spotkanie uczniów klas IV – VII ze Szkolnym Rzecznikiem Praw Ucznia. Celem

zająć było przybliżenie uczniom wiedzy o przysługujących prawach.

Gminne Obchody Święta Niepodległości to wyraz poczucia tożsamości narodowej, budowania więzi lokalnych oraz identyfikacji z Gminą Sitno – Poczet sztandarowy reprezentował Szkołę Podstawową im. Wandy Popławskiej w Sitnie w uroczystym pochodzie do Kościoła pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej w Czołkach. Po zakończeniu nabożeństwa uczniowie naszej szkoły zaprezentowali program artystyczny,

wzbogacony pieśniami patriotycznymi: „Niepodległość – trudne słowo” oraz „Niepodległa, niepokorna”. Do występu przygotowały uczniów Panie: Anna Kamińska i Jolanta Polska.

10 listopada 2017 r. odbył się Bieg Listopadowy – Na Rynku Wielkim w Zamościu młodzi biegacze spotkali się, by uczcić Dzień Niepodległości na sportowo. Nie zabrakło nas – uczniów Szkoły Podstawowej w Sitnie. Zawodnicy trenowali pod okiem p. Andrzeja Ostrowskiego i zdobyli: **II miejsce (srebro) – Julia Bohacz, III miejsce (brąz) – Hubert Kaczmar.** Bieganie to nie tylko forma spędzania czasu wolnego, to także działanie integrujące młodych patriotów.

Aktywnie włączamy się w akcje, programy, konkursy

W klasie I realizujemy projekt edukacyjny „Akademia bezpiecznego Puchatka” oraz program „Powszechnej Nauki Plywania”.

18 października obchodziliśmy Światowy Dzień Godności. Nasza szkoła włączyła się w realizację programu „Uczeń i hejt”. Uczniowie klasy VII, pod kierunkiem wychowawcy – p. Andrzeja Ostrowskiego, wzięli udział w warsztacie „Hejt? Hejtu nie promuję, hejt banuję bo reaguję”.

24 października zakończyliśmy akcję zbierania warzyw i produktów spożywczych dla **Hospicjum Santa Galla w Łabuniach Pierwszych i Domu Dziecka w Łabuniach.** Nad wypełnieniem zadania czuwała p. Barbara Ostapińska. W owocny przebieg akcji włączyli się rodzice naszych uczniów, mieszkańcy i sołtysi wsi: Sitno, Kolonia Sitno, Janówka, Rozdoly, Stanisławka, Stabrow, Czołki.

30 października w ramach akcji Caritas zakończyliśmy zbiórkę artykułów

chemicznych dla pogorzalców – działanie Samorządu Uczniowskiego.

Dwie uczennice – Emilia Dul oraz Justyna Gil otrzymały wyróżnienia w Ogólnopolskim konkursie plastycznym „Chemia w rolnictwie”.

Do udziału w drugim etapie konkursu ortograficznego organizowanego przez Lubelskiego Kuratora Oświaty w roku szkolnym 2017/ 2018 została zakwalifikowana uczennica klasy VII – **Paulina Gil.**

Edukacja, wychowanie, rekreacja – czyli szkolne wycieczki

4 października 2017 r. odbyła się wycieczka do Bałtowa. Trasa zwiedzania prowadziła przez ścieżkę dydaktyczną podzieloną na okresy geologiczne. Zwiedziliśmy Muzeum Jurajskie i Prehistoryczne Oceanarium. Następnie amerykańskim schoolbusem wybieramy się do Zwierzynca, w którym czekało na nas około 40. biegających swobodnie zwierząt. Niektóre z nich ciekawie zaglądały do naszego busa w nadziei na jakąś przekąskę... Potem bawiliśmy się świetnie w Parku Rozrywki. Najbardziej odważni pędzili na torze rollercoaster albo w statku pirackim. Były też koleжки szynowe i karuzele. W Kinie Emocji Cinema 5D obejrzelśmy film o powstaniu Wszechświata, w Sabatowce, na rozkaz czarownicy Hogaty przemierzaliśmy Tunel Odwagi.

20 października uczniowie klas I – VII naszej szkoły odwiedzili największą w Pol-

sce **Wystawę Budowli z Klocków LEGO.** Podziwialiśmy makieoty budowli architektonicznych, modele ukazujące budowę ludzkich narządów, samolot Prezydenta Stanów Zjednoczonych (długość 11 metrów). Niezapomniane wrażenie zrobiły na nas naturalnej wielkości figury w Alei Gwiazd Sportu. Owocnie spędziliśmy także czas w strefie zabawy.

25 października udaliśmy się do ZDK na baśń muzyczną „W tajemniczej Krainie Krasnali”. W trakcie spektaklu na scenie pojawiły się znane dzieciom bajkowe postacie w ciekawych kostiumach. Młodych widzów szczególnie cieszyły zabawne konkursy z nagrodami. W jednym z nich uczestniczył nasz uczeń Maciek Zdybel z II klasy. Na zakończenie wylosowani widzowie otrzymali upominki. Jednym z nich został Mikołaj Pułka z II klasy.

Oczekiwanie na Święta Bożego Narodzenia rozpoczęliśmy dnia **23 listopada od wizyty w Muzeum Bombki Choinkowej w Nowej Dębie.** Gdy przekroczyliśmy próg Muzeum, ogarnął nas przepych świątecznych dekoracji. Ogromne gabloty, a w nich setki unikatowych, niepowtarzalnych eksponatów z różnych krajów i epok. Wśród nich znane nam mikołaje, grzybki i szyszki, a także samochody, domki, ciasteczka i przepiękne owady! Podziwialiśmy np. choinkę amerykańską, dekoracje świąteczne w stylu wiktoriańskim, francuskim czy norweskim. No i oczywiście muzealną choinkę w staropolskim wystroju. Zajrzeliśmy również do upiornego Halloweenowego zakątka, gdzie straszły bombki w różnych kształtach. Główną atrakcją jednak okazało się samodzielne malowanie bombki. Każdy uczestnik otrzymał też bombkę ze swoim imieniem.

Uroczystości szkolne i gminne

13 października Społeczność szkoły celebrowała **Dzień Patrona**. Uroczyste obchody Dnia Patrona poprzedzone były działaniami zespołów uczniowskich oraz realizacją zadań indywidualnych, które zaplanowała Pani Elżbieta Sagucka. 11 października uczennice klasy VI, pod opieką Pana Tomasza Małka, udały się na cmentarz przy ul. Peowiaków w Zamościu, aby uporządkować grób Patronki Szkoły, złożyć kwiaty i zapalić znicze.



13 października twórcze i aktywne świętowanie rozpoczęła część artystyczna w wykonaniu uczniów klas VI i VII, przygotowana pod okiem p. Katarzyny Barwińskiej. W programie zestawione zostały założenia Szkoły Ludowej prowadzonej przez Wandę Popławską z celami dydaktyczno-wychowawczymi realizowanymi w Szkole Podstawowej w Sitnie (opracowanie bio-



grafii Patrona Ewa Małek, oprawa muzyczna p. Jolanta Polska).

Rozstrzygnięto konkurs twórczości literackiej związany z osobą Patronki. Dyrektor Zespołu Szkół w Sitnie, pani Monika Duras wręczyła nagrody: główną – **Paulinie Gil** oraz **Klaudii Łój, Natalii Naklickiej, Dagmarze Pyś, Sandrze Jac-**

kowskiej, Justynie Gil. Można było także podziwiać ekspozycję prac uczniowskich – portrety Patronki. Wystawę rysunków przygotowały: p. Barbara Rozkres i p. Beata Jackowska.

Następnie uczniowie młodszych klas klasy udali się do LODR – u , dawnej siedziby Szkoły Rolniczej, prowadzonej przez Patronkę szkoły. Pozostali uczniowie obejrzelili prezentacje multimedialne poświęcone Wandzie Popławskiej i wysłuchali komentarzy, uzupełnień, wyjaśnień nauczycieli: p. Elżbiety Saguckiej, p. Andrzeja Ostrowskiego i p. Tomasza Małka.

Z wachlarza umiejętności kształconych przez W. Popławską wybraliśmy doskonałe kulinarne. Postawiliśmy na ... naleśniki. Przygotowaliśmy odpowiednio stoły, ustawiliśmy nakrycia, a potem delektowaliśmy się pysznymi deserami. Inspiracji w dekorowaniu nam nie zabrakło.

27 października odbyło się ślubowanie. Uczniowie zaprezentowali program



słowno-muzyczny o szkolnym życiu pierwszaka. Nie zabrakło również akcentu patriotycznego i wiersza o barwach narodowych. Ukoronowaniem występu, przygotowanego pod okiem wychowawczyni, p. Ewy Małek, było złożenie uroczystej przysięgi i pasowanie dokonane przez Dyrektora szkoły – p. Monikę Duras.

Z okazji Ślubowania uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki od Rodziców. Niespodzianką dla nowych uczniów mieli też najstarsi uczniowie – obdarowali młodszych kolegów słodkimi drobiazgami. Na zakończenie Pani Dyrektor podała dzieciom „Słodki nektar” do wypicia. Nie na wszystkich twarzach pojawił się uśmiech. Dlaczego??? Po części oficjalnej odbyło się spotkanie klasowe z wychowawczynią. Rodzice przygotowali przyjęcie dla swoich małych bohaterów oraz słodkie niespodzianki dla całej społeczności szkolnej.

Dnia 08 listopada uroczystości obchodziliśmy **99. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości**. Społeczność szkolna obejrzała widowisko patriotyczne, przygotowane przez p. Annę Kamińską (dekoracja – p. Barbara Rozkres). Część narracyjną pre-

zentującą informacje historyczne dopełniły wiersze patriotyczne i pieśni, przygotowane pod okiem p. Jolanty Polskiej.

Na zakończenie uroczystości głos zabrała Dyrektor Zespołu Szkół. W przemówieniu, Pani Monika Duras, odniosła się do wydarzeń z czasów niewoli, podkreśliła

wytrwałość Polaków w dążeniu do odzyskania wolności, przypomniała o obowiązku zachowania pamięci o ważnych wydarzeniach z historii narodu. Krótki quiz zapamiętanych wiadomości wypadł znakomicie. Uczniowie bezbłędnie odpowiadali na pytania zadawane przez Panią Dyrektora.



Ciekawe wydarzenia szkolne

30 października 2017 r., ziemniak stał się bohaterem dnia. Wystąpił w kilku odsłonach: artystycznej, literackiej, sportowej. Znakomicie też smakował jako danie. A wszystko za sprawą p. Jolanty Polskiej, która przygotowała zmagania konkursowe. Uczniowie klas IV – VII tworzyli czterowersowe rymowanki o ziemniaku, a młodszy uczniowie wykonywali zwierzątka. Po zakończeniu pracy, literackie teksty, natchnione ziemniakiem, zostały odczytane na forum szkoły, a wytwory twórczości artystycznej wyeksponowano na korytarzu. Ziemniak stał się także inspiracją dla rywalizacji sportowej. Konkurencję z udziałem ziemniaka przygotował p. Andrzej Ostrowski. Po aktywnej pracy przyszedł czas na degustację. Wszystkim bardzo smakowały pieczone ziemniaki i kielbaski, przygotowane przez Rodziców i Pracowników szkoły.

Dnia 27 listopada 2017 r. uczniowie klas I – III przygotowali inscenizację „Idzie Jesień Plony Niesie” pod kierunkiem p. Beaty Jackowskiej, w ramach działań bibliotecznych. Umiejętności ak-

torskie zaprezentowali dzieciom naszego Przedszkola. Artyści wyrecytowali wiersze o jesieni, udzielili rad jak żyć, aby być zdrowym. Całość uświetniła oprawa muzyczna. Były też zabawy ruchowe i zagadki z nagrodami. Pomysł przedstawienia z udziałem publiczności zakończył się sukcesem, czego dowodem była radość maluchów.

Kilka wydarzeń „w pigułce”. We wrześniu odwiedziliśmy młyn w Sitnie i poznaliśmy pracę młynarza. Odbiliśmy także aktywny spacer po okolicy zbierając zalegające śmieci. W listopadzie gościliśmy w naszej szkole Leśniczego. Pan Krzysztof Paszko opowiedział o pracy w leśnictwie Łaziska. Wzięliśmy także udział w pokazie historycznym oraz występie artystycznym cyrku Focus.

Zespół ds. Promocji Szkoły



„Akademia smaku ziemi zamojskiej, włodawskiej i łukowskiej”

Stowarzyszenie LGD Ziemia Zamojska wraz z LGD Razem ku lepszemu przyszłości oraz Stowarzyszeniem Poleska Dolina Bugu wspólnie realizowały Projekt Współpracy pn. „Akademia smaku ziemi zamojskiej, włodawskiej i łukowskiej”. Celem projektu była popularyzacja kuchni lokalnej oraz aktywizacja mieszkańców w kierunku zachowania i wykorzystania dziedzictwa kulinarnego Lubelszczyzny, promocja tradycji kulinarnych poprzez organizację warsztatów kulinarnych, wydanie materiałów promocyjnych oraz opracowanie książek kucharskich.

LGD Ziemia Zamojska na swoim obszarze przeprowadziła 4 warsztaty kulinarne. Jeden z tych warsztatów odbył się w Sitnie. W warsztatach wzięły udział członkinie KGW, działające na terenie LGD. Panie pod czujnym okiem mistrza Pana Adama Kota przygotowały przepyszne potrawy: żupę borowikową, gołąbki z kaszy gryczanej z grzybami i olejem świątecznym, roladę z pstrąga na placuszkach z kaszy gryczanej i cukinii, polędwiczki



wieprzowe w sosie serowym, a na deser placek kruchy – drożdżowy ze śliwkami.

Cały projekt zakończył się konkursem kulinarnym na najsmaczniejszą potrawę projektu współpracy. Zwycięzcą tego konkursu zostało KGW Korolówka Osada z po-

wiatu włodawskiego. Panie przygotowały „Kołduny z dochówki z surówką”. Ziemię Zamojską w tym konkursie reprezentowały: KGW Wolica Śniatycza, KGW Grabowiec Góra oraz Koło Kobiet Aktywnych ze Skierbieszowa.

Dominika Witkowska

Współpraca pomiędzy Partnerskimi miejscowościami Jankovice, Rymice /Morawy/ Czeska Republika, a Gminą Sitno. Kulisy nawiązania współpracy.



Jeszcze do końca 2016 roku nic nie wskazywało, że do takiej współpracy dojdzie. Wszystko przez docieklivość i determinację jednego mieszkańca Sitna, który ożenił się z córką Ś.P. Zdzisława Dadia. Przodkowie Zdzisława przyjechali z Moraw (obecnie Czeska Republika). Takich jak oni kolonistów z Czech, miejscowi nazywali

Hanakami. W drugiej połowie dziewiętnastego wieku przyjechali do Sitna i Łabuni oprócz rodziny Dadia inni morawscy koloniści wraz z rodzinami. Były to rodziny: Walszek, Krutina, Wajdyk, Branecki, Petryk, Michałek, Jelinek, Krepilka, Wilczek, Mizera, Matela, Doležel i inne. W tym czasie Polska była w panowaniu trzech zaborców:

Austrii, Prus i Rosji. Sitno i Łabunie znalazły się w zaborze rosyjskim. Następowo powszechne i systematyczne wynarodowianie ludności polskiej. Język polski był zakazany w urzędach i szkołach. Nawet księża polscy byli zmuszeni do sporządzania aktów urodzeń, ślubów i zgonów w języku rosyjskim.

Tłumacząc kilkadziesiąt aktów metrykalnych dostępnych na portalu Lubelskie Korzenie www.lubgens.eu wyłoniła się historia jednej hanackiej rodziny Dadia /oryginalna pisownia Dad'a/. Nazwisko to, przez niektórych sporządzających metryki, zostało zruszczone na Diadia, co w języku rosyjskim oznacza wujek.

Z tłumaczonych dokumentów wynika, że w 1861 roku przyjechał do Sitna Jan Diadia urodzony w 1824 roku w Jankovicach Morawski Kraj wraz ze swoją żoną Anną ze Stokłosów urodzoną w 1828 roku i dziećmi Franciszką ur. 1851 r., Franciszką ur. w 1852 r., Józefem ur. w 1854 r.



Jankovice i Rymice, Czeska Republika. List intencyjny został przekazany ww. samorządom przez przedstawicieli rodzin Dadia na początku maja 2017 r. i został przyjęty z zadowoleniem. Efektem tego była wizyta w Sitnie w dniach 29-30.09.2017 r. Starosty wsi Rymice inż. Martina Bartika z delegacją i Miroslava Darebnika starosty wsi Jankovice z delegacją. W tych dniach Nasi goście zwiedzili po krótko Gminę Sitno, udali się na wizytę do jednej z rodzin, z kolei wieczorem został zorganizowany specjalny koncert w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna.

oraz bliźniakami Ernestyną i Wincentym ur. w 1861 r. (wszyscy urodzeni w miejscowości Rymice). Jan i Anna Diadia mieli jeszcze syna Jana ur. w 1866 r. i Antoniego ur. w 1868 r. (obaj urodzeni w Sitnie). Synowie Jana i Anny Diadiów są przodkami wszystkich Dadiów, Diadiów mieszkających w Polsce.

Nie wyjaśniono dotychczas, kto był organizatorem przyjazdu do gminy Sitno i Łabunie kolonistów Morawskich i jaka była przyczyna ich przyjazdu, ekonomiczna czy polityczna.

Historia kolonistów niemieckich w byłej Ordynacji Zamojskiej jest dość dobrze udokumentowana, natomiast o kolonistach morawskich niewiele wiemy. Historia morawskich kolonistów czeka na badania historyków.



Wójt Gminy Sitno Pan mgr Marian Bernat i Pan dr Krzysztof Klikicki Przewodniczący Rady Gminy Sitno, znając te fakty wystosowali list intencyjny do samorządu wsi

Samorządowcy z Czech zaprosili samorząd Gminy Sitno do odwiedzenia ich w czerwcu 2018 r. i podpisania umów o partnerskiej współpracy. **Alfred Sz wajkowski**

Pieczony ziemniak i nie tylko...



W pierwszą niedzielę października w miejscowości Czołki odbyła się jesienna impreza pod hasłem „Dzień pieczonego ziemniaka”. Zainteresowanie spotkaniem okolicznych mieszkańców było bardzo duże. Panie z KGW Czołki przygotowały

poczęstunek składający się zarówno z ciepłych dań, jak i przystawek. Można też było skosztować pysznych słodkości do gorącej kawy i herbaty. Wszystkie zaprezentowane potrawy zawierały w swoim składzie ziemniaki. Tego dnia nie mogło oczywiście



zabraknąć tradycyjnego ogniska na którym pieczone były ziemniaki. Miejscowi strażacy również włączyli się w organizację w/w przedsięwzięcia poprzez zorganizowanie pokazu akcji pożarniczej, a następnie zaprezentowanie sprzętu strażackiego.



Po posiłku przyszedł czas na zabawę. Jako pierwsze w zabawie wzięły udział dzieci, które startowały w zawodach, był m.in. rzut ziemniakiem do celu czy też slalom z ziemniakiem na łyżce. Następna konkurencja przeznaczona była dla Pań,

które obierały ziemniaki na czas. Panie mogli wykazać się w konkurencji, „Strongmen”. Po każdej konkurencji były oczywiście nagrody od słodkich lizaków dla dzieci, koszulek dla pań po torby sportowe dla panów. Nagrody ufundowało



Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Na koniec festynu odbyła się dyskoteka pod gwiazdami, która trwała do późnych godzin nocnych.

Joanna Dziuba



Realizacja projektu „Zdrowo jem, więc wiem” w oddziałach przedszkolnych przy Szkole Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu

W dniach od 9 października – do 20 listopada 2017 dwie klasy zerowe ze Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu wzięły udział w projekcie „Zdrowo jem, więcej wiem”. Jest to projekt realizowany przez Fundację Banku Ochrony Środowiska w trosce o zdrowie młodego pokolenia. Projekt ma charakter ogólnopolskiej rywalizacji zespołowej. Zadaniem projektu jest misja przywrócenia naszych dzieci do świata zdrowia, sprawności i pogody ducha. Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda objęła projekt honorowym patronatem.

Zadania które wykonaliśmy:

1. Lekcja: Co należy jeść, aby być zdrowym.

Celem lekcji było uświadomienie dzieciom zależności pomiędzy sposobem odżywia-





nia, a stanem zdrowia. Dzieci uzyskały informacje na temat zasad zdrowego odżywiania. Nauczyły się odpowiedzialności za własne zdrowie oraz w jaki sposób dokonywać zmiany nawyków żywieniowych.

2. Lekcja: Aktywnie spędzamy czas.

W ramach zadania przeprowadziliśmy 10 konkurencji sportowych: przeniesienie koszyk z warzywami, bieg z cukinią, słalom między pachółkami ze śliwką na łyżce, sadzenie marchewek, bieg z workiem z ziemniakami, rzut do celu warzywami, rozpoznawanie owoców i warzyw za pomocą dotyku, picie soku przez słomkę na czas, zawody w jedzeniu. Dzieci świetnie się bawiły podczas wszystkich konkurencji. Na zakończenie zawodów zostały nagrodzone.

3. Rysunek zdrowej przekąski.

Na podstawie zdobytych wiadomości na zajęciach dzieci narysowały zdrową i pożywną przekąskę. Wszystkie prace były bardzo pracochłonne i wyjątkowe, dlatego wszystkie dzieci otrzymały odznakę „Super Kucharzyka”. Prace zostały złożone w Księ-



gę Zdrowych Przekąsek. Książka została wyeksponowana w klasie oraz została zaprezentowana rodzicom na wywiadówce.

4. Plakat do hasła: „Dbam o zdrowie – dobrze się odżywiam i jestem aktywny”.

Plakaty zachęcały do spożywania większej ilości warzyw i owoców, oraz aktywnego

spędzania czasu, a także rezygnacji ze słodczy, chipsów i hamburgerów.

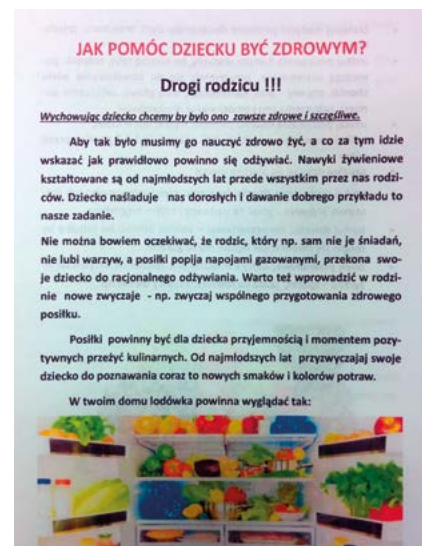
5. Ulotka pod hasłem „Jak pomóc dziecku być zdrowym”

Celem jaki sobie postawiłyśmy było, aby rodzice przez własny przykład uczyły dzieci zdrowo żyć, a co za tym idzie wskazywać jak prawidłowo powinny się odżywiać. Nawyki żywieniowe kształtowane są od najmłodszych lat przede wszystkim przez rodziców. Dziecko naśladuje nas dorosłych i dawanie dobrego przykładu to nasze zadanie. Posiłki powinny być dla dziecka przyjemnością i momentem pozytywnych

przeżyć kulinarnych. Od najmłodszych lat rodzice powinni przyzwyczajając dzieci do poznawania coraz to nowych smaków i kolorów potraw. Dlatego w ulotce dla rodziców zawarłyśmy kilka praktycznych porad „Jak pomóc dziecku być zdrowym?”

Wszystkie zadania bardzo wiele nas nauczyły oraz zachęciły do zdrowego stylu życia.

Dorota Wilgos
Urszula Semczuk



Realizacja Projektu „Blżej Pieska”



Dzieci z Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu w bieżącym roku szkolnym realizowały projekt „Blżej Pieska”.

Celem projektu było niesienie pomocy potrzebującym zwierzętom oraz uczenie dzieci właściwego zachowania wobec nich. W ramach zajęć edukacyjnych w grupach 3, 4 i 5-latków realizowane były następujące zadania:

- tworzenie wspólnie z przedszkolakami kodeksu właściwego zachowania w stosunku do zwierząt,
- zbiórka karmy dla zwierząt i przekazanie do schroniska w Zamościu przez co staliśmy się prawdziwymi przyjaciółmi zwierząt,
- wykonanie transparentów przez dzieci wraz z rodzicami pt.: „Jestem przyjacielem zwierząt”, „Pies to nasz przyjaciel”,



- przemarsz dzieci przez Jarosławiec z transparentami w celu uświadomienia społeczeństwa „Pies też czuje, nie krzywdź go!”,
- zaproszenie policjanta sierżanta Artura Lipskiego wraz z psem – przewodnikiem, Ibarem, na ćwiczenia praktyczne jak zachowywać się w sytuacji zagrożenia.

Nauczycielami realizującymi projekt były Teresa Chodacka, Anna Brzozowska-Ciężki oraz Małgorzata Sagata – wychowawcy grup 3, 4 i 5-latków. Koordynatorem projektu była Anna Brzozowska-Ciężki.

Wykorzystując naturalną fascynację dziecka światem, zwierzętami i całą przyrodą jesteśmy w stanie uczyć je norm postępowania w otaczającym świecie, szacunku i radości czerpanej z pomocy dla słabszych.

Dzięki realizacji projektu „Blżej Pieska” uświadomiliśmy nasze dzieci na los innych



istot żywych, nauczyliśmy ich współczucia dla cierpienia bliźnich i zwierząt, poszanowania prawa oraz chęci niesienia pomocy innym.

W trakcie realizacji projektu:

- dzieci zapoznały się z prawami zwierząt (znają je i respektują),
 - poznały zasady opieki nad zwierzęciem domowym (kot, pies, ptak, gryzoń, itp.),
 - poznały sposoby pomocy zwierzętom dziko żyjącym,
 - nauczyły się jak pomagać bezdomnym, porzuconym lub zagubionym zwierzętom,
 - nauczyły się jak zachować się w obecności nieznanego psa lub innego zwierzęcia (wiedzą kogo zawiadomić w przypadku znalezienia psa lub kota).
- Poprzez wpajanie dzieciom szacunku dla ludzi, zwierząt, przyrody, nauczyliśmy dzieci wrażliwości, niesienia pomocy potrzebującym zwierzętom oraz właściwego zachowania wobec nich. Projekt zapewniał realizację celów w sposób ciekawy, łatwy i przystępny dla każdego dziecka.

Anna Brzozowska-Ciężki



Dzień Edukacji Narodowej



Nauczyciel w XXI wieku ma do spełnienia bardzo trudne zadanie. Nie tylko musi wprowadzić dziecko w jakże trudny świat wiedzy, ale musi mu także wpoić podstawowy system wartości. Należy zauważyć, że w świecie, w którym tak wiele jest zagrożeń płynących ze świata wirtualnego – nie jest łatwo zakrzewić w uczniu podstaw aksjologicznych. Dlatego też praca nauczyciela we współczesnym świecie jest pracą niezwykle trudną i wymagającą. Zadania pedagoga oscylują pomiędzy do-

brems dziecka i rosnącymi wciąż wymaganiami systemu oświaty, a częstym niezrozumieniem ze strony społeczeństwa.

Praca nauczyciela jest pracą niezwykle trudną i ważną, ponieważ nauczyciel wprowadza dziecko w trudny świat dorosłych. To on zaszczepta w nim miłość do nauki, wskazując niejednokrotnie drogę, którą młody człowiek powinien podążać. To pedagogzy kształtują wrażliwość, empatię, a przede wszystkim – każdego dnia podejmują trud nauczania.

14 października obchodzony jest Dzień Edukacji Narodowej, w którym wysiłki nauczycieli zostaje doceniony w sposób szczególny. W Szkole Podstawowej im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim ten dzień obchodzono uroczystie w piątek, 13 października. Tego dnia odbyły się trzy pierwsze lekcje, następnie zarówno uczniowie, jak i nauczyciele oraz pracownicy administracyjni szkoły zgromadzili się w sali gimnastycznej. Część artystyczna została przygotowana przez uczniów klasy VI, którzy przedstawili dzień z życia szkoły „na wesoło”. Do występu przygotowały Panie: Renata Leśniak oraz Beata Płocharz. Po części artystycznej głos zabrala Pani Dyrektor – Anna Karchut, która złożyła wszystkim nauczycielom oraz pracownikom administracyjnym szkoły życzenia sukcesów zawodowych i pomyślności w życiu prywatnym. Pani Dyrektor wręczyła także nauczycielom kwiaty i słodkości.

Miejmy nadzieję, że ta wzajemna życzliwość pomiędzy uczniami oraz ich nauczycielami i wychowawcami trwać będzie każdego dnia, zaś codziennymi owocami tej pracy będą wyniki w nauce i wzorowe zachowanie.

Wszystkim Dyrektorom, nauczycielom oraz pracownikom administracyjnym szkół życzymy samych sukcesów zawodowych, satysfakcji z wykonywanej pracy, samorealizacji oraz spełnienia w życiu prywatnym.

Beata Śniechowska

Gmina Sitno ma się czym poszczycić

O tym, że w naszej gminie młodych talentów nie brakuje, doskonale już wiemy. My znaleźliśmy kolejnego, jest nią uczennica Gimnazjum w Jarosławcu – Wiktoria Łuczak z Bożego Daru trenująca w klubie Agros Zamość. To właśnie ona 24 września br. w Białej Podlaskiej zdobyła Mistrzostwo Polski U16 w pchnięciu kulą kobiet wynikiem 13,24 m. Jej obecny rekord życiowy to 13,73. Wiktoria rzuca również dyskiem (rekord życiowy 38,80 m.), a o swoich początkach i planach opowiada tak: „Lekkoatletyką zajmuję się od 2012 roku, gdy mój trener – Stanisław Namietko – przyjechał do szkoły, aby sprawdzić czy są jakieś osoby, które mogłyby spróbować swoich szans w sporcie. Po testach okazało się, że mam jakiś talent do sportu i zaproponował pierwszy trening, który odbył się na sali sportowej w Sitnie. Bardzo mi się to spodobało i kontynuuję to do dziś. Początkowo trener kierował mnie w stronę skoku w dal, ale jak się później okazało, moją

mocniejszą stroną była konkurencja rzutu piłeczką palantową. Po niecałym roku trenowania zakwalifikowałam się na Mistrzostwa Polski dzieci do lat 14. Zajął tam 7 miejsce. Stwierdziłam, że warto będzie



przepracować kolejne lata w klubie Agros Zamość, aby dochodzić do kolejnych sukcesów. Nie myliłam się, teraz cieszę się, że udało mi się zdobyć Mistrzostwo Polski i spełnić swoje marzenie. Na tą chwilę chcę dobrze przepracować obozy kadry Polski, żeby spełniać kolejne marzenia i sięgać po kolejne tytuły. W 2018 roku planuję zakwalifikować się i zdobyć minimum na mistrzostwa Europy, a także zakwalifikować się na Olimpiadę Juniorów w Argentynie. Mam nadzieję, że dzięki pracy mojego trenera i mojej zrealizuję te plany. Dziękuję trenerowi za poświęcony mi czas na treningach i obozach sportowych, bo dzięki temu to osiągnęłam. Podziękowania należą się również rodzicom, którzy dzielnie mnie wspierali w chwilach upadku i dzielili ze mną radość z sukcesów.”

Oprac. Tomasz Smolań

Warsztaty rękodzieła

ne anioły. Warsztaty zostały przeprowadzone w ramach poddziałania Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji objętego PROW na lata 2014-2020.

Dominika Witkowska

W ramach działań aktywizujących, Stowarzyszenie **Lokalna Grupa Działania Ziemia Zamojska** zorganizowało na swym terenie cykl warsztatów z rękodzieła artystycznego wykorzystaniem powerteksu. Podczas zajęć można było wykonać obrazy mix mediowe, anioły oraz szkatułki. Jedne z takich warsztatów odbyły się 17 października w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Uczestniczki zajęć, prowadzonych przez Panią Joannę Patron, wykonały pięć-



Plebiscyt „Super Gospodynie 2017”



20 października 2017 roku w Hotelu & Resort Marina w Nieliszu odbyła się uroczysta Wielka Gala Kroniki Tygodnia pod nazwą „Super Gospodynie 2017”.

Na w/w uroczystość zaproszone zostały Panie z Kół Gospodyń Wiejskich z takich powiatów jak: zamojski, tomaszowski, biłgorajski i hrubieszowski. Plebiscyt „Super Gospodynie” Kronika Tygodnia organizuje go już od kilku lat i cieszy się dużym zainteresowaniem. W ten sposób gazeta pragnie pokazać i uhonorować Panie, które są liderkami lokalnych społeczności, a swoimi działaniami spajają

pokolenia oraz podtrzymują tradycję. Jest Nam niezmiernie miło, poinformować czytelników, że w plebiscycie „Super Gospodynie” Kroniki Tygodnia Panie z **KGW Kolonii Sitno** stanęły na podium i tym samym uplasowały się na **II miejscu**. Ponadto z Gminy Sitno nagrody specjalne otrzymały także Panie z KGW z Jarosławca Dolnego.

Gratulujemy w/w zwycięzcom, a korzystając z okazji, iż 15 października ogłoszony jest Międzynarodowym Dniem Kobiet Wiejskich, wszystkim Ko-

łom Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Sitno składamy najserdeczniejsze życzenia:

Niech Wam się darzy w domu, polu, sadzie i ogrodzie,

A Wasze rodziny niechaj żyją w pełnej zgodzie,

By starczało zdrowia, energii i werwy

I spokojne, niezsargane, były nerwy,

By Wasze pieśni długo i pięknie brzmiały,

A Wasze dzieła oczy nasze swym pięknem napawały,

Byście kuśli mężczyzn swym wyglądem i strojem,
A w życiu się cieszyły samym szczęściem i spokojem.

Agnieszka Grzesiuk

Koło Gospodyń Wiejskich z Kolonii Sitno składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które oddały głos w plebiscycie Kroniki Tygodnia na Nasze Koło.

Dziękujemy!!!



Twórcze warsztaty dla Pań



Natomiast Panie, które lubią same zrobić coś dla siebie zaprosiliśmy 15 listopada na warsztaty robienia toreb z filcu. Ten doskonały materiał do codziennego użytku, odporny na zniszczenie i ostatnio bardzo modny stał się doskonałym tworzywem na zrobienie takiej torby. Ale aby czuć się modnie i elegancko nasze Panie przyozdobiły je różnego rodzaju drobiazgami nadając swoim filcowym projektom oryginalny i niepowtarzalny wygląd. Warsztaty prowadziła Joanna Dziuba również pracownik Centrum.

27 października w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbyły się warsztaty, których tematem była technika robienia wieńców na zbliżające się Święto Zmarłych. W gronie sympatycznych Pań, w przemiłej atmosferze powstały naprawdę piękne nagrobne stroiki. Warsztaty prowadziła nasza koleżanka Barbara Litwin. Podczas zajęć pokazała uczestniczkom, w jaki sposób tworzyć wiązanek i łączyć elementy, aby powstało coś niepowtarzalnego na groby naszych bliskich.



Statystyka 2017 r.

Na terenie Gminy Sitno do dnia 12.12.2017 roku zameldowanych na pobyt stały było 6835 mieszkańców, w tym 3404 kobiet i 3431 mężczyzn.

Urodziło się 51 dzieci, związek małżeński zawarło 88 osób, a zgonów zarejestrowano 61.

Cecylia Czechyra

Kolejny sukces szkoły w Horyszowie Polskim

We współczesnym świecie, w którym do dzieci i młodzieży najbardziej „przemawiają” wszelkie nowinki techniczne, zaś Internet, komputer i telefon są podstawowym wyposażeniem prawie każdego młodego człowieka, bardzo trudno jest promować czytelnictwo. Podejmowane są różnego rodzaju akcje i inicjatywy, mające

ce... organizowany już po raz drugi przez Bibliotekę Pedagogiczną w Zamościu. Booktalking jest to nowatorska metoda opowiadania o książce. Czytelnik przedstawia ją w sposób zachęcający, ukazując wybrany wątek książki, jej bohatera lub streszczając całość utworu, w sposób zachęcający, nowatorski. Jest to rzecz łatwa do

skakujące, a być może nawet intrygujące.

Tegoroczny konkurs został podzielony na dwa etapy. Etap I – regionalny – odbył się 25 października. W tym samym czasie odbywały się eliminacje w pozostałych powiatach naszego regionu. Szkołę Podstawową im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim reprezentowały 3 uczennice klasy VI: Kaja Greszta, Martyna Margol oraz Karolina Martyniuk. Wszystkie trzy uczennice zakwalifikowały się do II etapu konkursu na szczeblu powiatowym, który odbył się 15 listopada. Uczniowie oceniani byli w trzech kategoriach: szkoła podstawowa, gimnazjum oraz szkoły ponadgimnazjalne.

W kategorii „szkoła podstawowa” bezkonkurencyjna okazała się Martyna Margol, uczennica klasy VI Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim. Uczennica przedstawiła książkę „Oskar i pani Róża”. Wyróżnienie zdobyła także Kaja Greszta.

Dziewczynki, przygotowane przez Panią Beatę Śniechowską i Panią Kamilę Szmidt reprezentowały szkołę na szczeblu powiatowym, w którym zdobyły najwyższe noty. Jest to wielki zaszczyt nie tylko dla uczennic, lecz przede wszystkim dla szkoły, która cały czas zdobywa zaszczytne miejsca w regionie, powiecie i województwie.

Laureatkom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

Beata Śniechowska



na celu zachęcenie dziecka do sięgania po książki i zaszczerpienie w nim miłości do czytania. Jednym z takich inicjatyw jest konkurs Booktalking, czyli gawęda o książ-

wykonania jedynie z pozoru. W rzeczywistości uczniowie muszą posiadać zarówno predyspozycje retoryczne, jak i teatralne, by opowiadanie nie było nudne, lecz za-

Msza Święta za strażaków



W dniu 10 listopada 2017 roku w kościele pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego w Zamościu o godz. 15.00 została odprawiona Msza Święta, za zmarłych w ostatnim czasie strażaków, z gmin powiatu zamojskiego.

Mszy świętej przewodniczył ksiądz kanonik Andrzej Chmaj – Kapelan – Naszych druhów.

We Mszy Świętej udział wzięli: Komentant Miejski PSP w Zamościu brygadier Jacek Sobczyński, Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Zamościu druh Kazimierz Mielnicki, pułkownik Mieczysław Skiba, niektórzy wójtowie i delegacje poszczególnych gmin.

Naszą gminę reprezentował druh Kajetan Protas Prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Sitnie.

Część Wypominkowa Mszy Świętej przebiegała w dużej powadze i zamyśleniu. Najpierw wyczytane były nazwiska zmarłych strażaków, a potem delegacje zgodnie z kolejnością stawiały zapalone znicze przed ołtarzem.

Z naszej Gminy wspominaliśmy następujących zmarłych druhów:

- Stanisława Dadię,
- Ryszarda Monastyrskiego,
- Jana Michałka,
- Mirosława Durasa,
- Artura Palikota.

Na zakończenie tej niezwykle podniosłej uroczystości, ksiądz Andrzej Chmaj serdecznie podziękował wszystkim zgromadzonym, za uczestnictwo we Mszy Świętej, poświęcony czas oraz za pamięć o zmarłych strażakach z naszego powiatu i Komendy Miejskiej w Zamościu, którzy odeszli na wieczną chwałę tworząc szeregi Świętego Floriana.

Kajetan Protas

11 Listopada

Potrzeba nieustannej odnowy umysłów i serc, aby przepełniała je miłość i sprawiedliwość, uczciwość i ofiarność, szacunek dla innych i troska o dobro wspólne, szczególnie o to dobro, jakim jest wolna Ojczyzna.

Jan Paweł II

11 listopada 1918 roku po latach cierpień i zniewolenia nasza Ojczyzna odzyskała niepodległość. Na nowo stała się państwem, które powróciło na mapę Europy i świata. Walki powstańcze i działania wojenne przyniosły oczekiwany skutek. Śmierć i katorgi tysięcy Polaków nie pozostały bez echa. Po tak wielu latach nareszcie Polska znowu mogła być wolna w pełni tego słowa znaczeniu. Nie była już jak dotąd państwem tylko w pamięci i sercach swoich obywateli. O to walczyli nasi przodkowie – o wolność i niezależność.

Ten uroczysty i jakże pamiętny dzień wspominany jest niezmiennie od ponad 90 lat. Mimo, że w różnych środowiskach obchodzony jest odmiennie to liczy się przede wszystkim pamięć i dobro wspólne Polski. Trzeba jednak pamiętać, że to w dzieciach i młodzieży należy kształtować postawy patriotyczne, aby byli świadomi tego, kim są, jaka jest nasza historia oraz jak wyboista i kręta była droga do wolności.

Z pewnością wiedzą to uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim, którzy tak ważną datę uczcili w sposób bardzo uroczysty. We wtorek, 14 listopada odbył się apel, upamiętniający 99. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Uczniowie klasy VII, przygotowani przez Panią Martę Wierzchowską – nauczycielkę historii w tej szkole – przedstawili krótką część artystyczną. Przybliżyli



w niej krótko historię uciemnionej przez lata Polski oraz radość z odzyskania przez nią niezależności.

Patetyczności całej uroczystości dodawały pieśni patriotyczne śpiewane przez szkolny chór, który przygotowany został przez Panią Beatę Płocharz – nauczycielkę muzyki w Szkole Podstawowej w Horyszowie Polskim.

Na szczególne pochwały zasługują uczniowie tutejszej szkoły, którzy osiągnęli najwyższy poziom nie tylko pod względem artystycznym, lecz przede wszystkim pod względem zachowania. Młodzież wyraża swój szacunek zarówno poprzez

odpowiedni strój, ale też godną postawę i szacunek ukazywany w trakcie uroczystości. Taka postawa cieszy i wzbudza dumę, gdyż to właśnie ci młodzi ludzie są przyszłością Polski, tą przyszłością, za którą tysiące Polaków przelewało swoją krew.

Zwieńczeniem uroczystości było odśpiewanie **Roty**, która jedynie spotęgowała podniosły nastrój chwili.

Miejmy nadzieję, że tak jak mówił papież Jan Paweł II – wszyscy będziemy troszczyć się o dobro wspólne, jakim jest Ojczyzna.

Beata Śniechowska

„Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, ten nie jest godzien szacunku, teraźniejszości ani prawa do przyszłości”

Józef Piłsudski



Tegoroczne gminne uroczystości 99. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę miały miejsce w miejscowości Czołki. Przed rozpoczęciem Mszy Świętej, konselebrowanej przez księży proboszczów z czterech parafii z terenu naszej gminy, Wójt Gminy Sitno Marian Bernat przywitał przybyłych gości, a następnie przedstawił zarys historii wydarzeń jakie miały miejsce przed 99 laty. Uroczysty charakter Mszy podkreśliła także obecność pocztów sztandarowych szkół naszej gminy, pocztów



sztandarowych Ochotniczych Straży Pożarnych oraz poczty sztandarowe Związku Kombatanów i byłych więźniów politycznych. Po zakończonej liturgii dzieci z Zespołu Szkół w Sitnie przedstawiły montaż słowno-muzyczny przypominający chwile odzyskania niepodległości. Pieśni patrio-

tyczne w wykonaniu chóru „Wiarus” pod kierownictwem Pani Marii Smoląg i Pana Mirosława Radlińskiego oraz Chóru Parafialnego z Cześćnik pod dyrygenturą Pana Marka Tukiendorfa były dopełnieniem ważnego przesłania, czym jest i co oznacza Wolna i Niepodległa Polska.

Uroczystym zakończeniem święta było zagranie przez Młodzieżową Orkiestrę Dętą z Sitna pod batutą Pana Ryszarda Gryciaka „Roty” i wspólne odśpiewanie jej przez przybyłych gości.

Tomasz Mazurek



„Pamięć o przeszłości oznacza zaangażowanie w przyszłość”

Jan Paweł II



Dzień 16 listopada 2017 r. w historii Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu zapisze się jako bardzo ważne i piękne wydarzenie. W tym właśnie dniu świętowaliśmy jubileusz 100-lecia istnienia naszej placówki.

Szkolne korytarze oraz dwie sale lekcyjne przywitały znakomitych gości wystawami specjalnie przygotowanymi na tę okazję. Można było zapoznać się z losami absolwentów, ich sukcesami, oglądać zgromadzone pamiątki, stare dokumenty, zdjęcia, kroniki – wszystko, co składa się na stuletnią historię naszej szkoły. Wszyscy mieli też okazję podziwiać prace uczniów, które zostały nagrodzone w szkolnych konkursach.

W murach dostojnej Jubilatki pojawili się zaproszeni goście m.in. Biskup Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej ks. dr Marian Rojek, Pani Joanna Jabłońska reprezentująca Senatora RP Jerzego Chróścickowskiego, Pani Teresa Misiuk – Lubelski Kurator Oświaty, Pan Marian Bernat – Wójt Gminy Sitno, Pan Arkadiusz Bratkowski – Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, Pan Tomasz Zieliński – Dyrektor Delegatury Zamojskiej Lubelskiego Kuratorium Oświaty, Pan Krzysztof Gałaszkiwicz – Dyrektor Agencji Restrukturyzacji i Moderni-

zacji Rolnictwa w Lublinie, Pan Krzysztof Pilip – Dyrektor Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Zamościu o. Sitno.

O godz. 10.00 w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Jezusowego odbyła się uroczysta Msza Św. koncelebrowana przez Jego Eksceleńcję Księdza Biskupa Mariana Rojka, ks. Tadeusza Bastrzyka, ks. Krzysztofa Portkę i ks. Wiesława Knapa,

na podstawie opowiadania naszej patronki, Marii Dąbrowskiej, pt. „Marcin Kozera”. Wspaniałe piosenki w wykonaniu chóru szkolnego oraz liczne tańce wprowadziły nas w nastrój wspomnień i nostalgii. Na długo zapamiętamy również inscenizację taneczno – gimnastyczną, w której Śnieżka pokonuje złą królową i dzięki temu na królewskim dworze po wielu latach panowania srogiej zimy nadchodzi upragniona wiosna.

Momentami szczególnie wzruszającymi były wystąpienia absolwentów – Pana Marcina Greli i Pana Michała Rycaja. Ze sceny padały ciepłe słowa uznania i wdzięczności dla dawnych pracowników szkoły, jak i obecnie w niej pracujących. Absolwenci ze wzruszeniem dzielili się swoimi wspomnieniami, jakie zachowały się w ich sercach i pamięci. W niejednym oku zakręciła się łza...

Na zakończenie wspaniałego jubileuszu 100 – lecia szkoły nie mogło zabraknąć pysznego tortu urodzinowego, którym zostali poczęstowani wszyscy uczniowie.



podczas której modliliśmy się za byłych i obecnych pracowników szkoły, uczniów i ich rodziców.

Po uroczystym odsłonięciu i poświęceniu tablicy pamiątkowej na murach szkoły przeszliśmy na salę gimnastyczną, gdzie zebranych powitali wierszami oraz tańcem młodzi uczniowie oraz przedszkolaki. Po przemówieniu Pani Dyrektor Agnieszki Herc oraz okolicznościowych wystąpieniach gości udaliśmy się w sentymentalną podróż po historii placówki, w której znalazły się informacje o najważniejszych wydarzeniach z jej przeszłości. Następnie mieliśmy okazję obejrzeć piękne, patriotyczne, a zarazem wzruszające przedstawienie przygotowane

Po występach wspólne spotkanie gości, byłych pracowników, absolwentów, nauczycieli sprzyjało podtrzymaniu uroczystego charakteru święta szkoły, a także było okazją do wspomnień po latach.

Uroczystości jubileuszowe z okazji 100-lecia istnienia Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej w Jarosławcu przeszły już do historii. Mamy nadzieję, że Szacowna Jubilatka z roku na rok, mimo upływających lat, będzie jeszcze bardziej piękna i rozwijała się. Ufamy, że całą społeczność szkolną czeka jeszcze niejeden wielki i wspaniały jubileusz.

Pragniemy podziękować wszystkim, którzy swą obecnością uświetnili tę waż-





na dla nas uroczystość oraz tym, którzy przyczynili się do jej wyjątkowego charakteru. Dzięki zaangażowaniu i pracy grona pedagogicznego, pracowników szkoły, rodziców oraz zaprzyjaźnionych instytucji i sympatyków szkoły ten dzień na długo pozostanie w naszej pamięci.



Słowa szczególnej wdzięczności pragniemy skierować również do naszych sponsorów za pomoc i wsparcie okazane przy organizacji obchodów 100 – lecia naszej szkoły. Należą do nich:

- Wójt Gminy Sitno – Pan Marian Tadeusz Bernat,
- Firma „GRANBUD” – Pan Waldemar Rycyk,
- Firma „BRENAL” – Pan Janusz Spierzak,
- Biuro Podróży „Laguna Tour” – Pan Leszek Smoła,
- Spółem PSS Robotnik – Pani Maria Wawrzaszek – Gruszka,
- Firma Ubezpieczeniowa BROKER,
- Szkoła Muzyczna YAMAHA,
- Firma „PAWLOGISTIC” – Pan Dawid Pawlicha,
- Pan Marcin Morgun,



- Pan Władysław Wydmański – Radny Gminy Sitno,
- Pan Jan Ryszczyk – Radny Gminy Sitno,
- Pan Czesław Gęborys – sołtys wsi Jarosławiec Dolny z radą sołecką,
- Pan Eugeniusz Grela – sołtys wsi Jarosławiec Górny z radą sołecką,
- Pan Krzysztof Ożóg – sołtys wsi Jarosławiec z radą sołecką,
- Panie: Halina Kawalec, Ewa Długosz „Nasz sklep”,
- Pan Ryszard Szawarski,
- Koło Gospodyń Wiejskich Jarosławiec Górny.

Barbara Sagata



„Jesteśmy Przedszkolakami!!!”

W dniu 22 listopada biedroneczki i żuczki zawiązały do Przedszkola Samorządowego w Sitnie. Z entuzjazmem i zarazem niepewnością stanęły przed wielkim wyzwaniem, bo miały być pasowane na przedszkolaków, którzy od tego dnia wiedzą, że nie płacze się w przedszkolu, że się pani słucha i z ochotą przychodzi do przed-

szkola. Warto być przedszkolaczkiem, bo się spotykamy z nowymi przyjaciółmi i kolorowymi zabawkami. Rodzice przy-

gotowali wspaniały poczęstunek, a Pani Dyrektor niespodzianki. Wychowawczynie Pani Monika Ostasz przygotowała piękne stroje i wesołą część artystyczną. Starszaki pod opieką Pani Marty Szarafin przyjęli do swojego grona nowych, wspaniałych przedszkolaków.



„Podziel się tym co masz”

wiekowi wszystkim, którzy odpowiedzieli na nasz apel i uczestniczyli w zorganizowanym przez nas koncercie charytatywnym. Nie ma bowiem nic wspanialszego



W dniu 3 grudnia br. w miejscowości Kolonia Sitno odbył się charytatywny Koncert Mikołajkowy pod nazwą „Podziel się tym, co masz” na którym zbierane były słodkie oraz produkty spożywcze nadające się do długotrwałego przechowywania. Koncert został objęty Honorowym Patronatem Wójta Gminy Sitno Mariana Bernata. W godzinach popołudniowych zebraliśmy się w miejscowej remizie OSP, aby wysłuchać koncertu charytatywnego w wykonaniu zespołów działających przy Centrum Kultury z Biblioteką tj. Zespołu Wokalnego „Cantare” pod kierownictwem Pani Jolanty Polskiej oraz Młodzieżowej Orkiestry Dętej pod batutą Pana Ryszarda Gryciaka. Nasz



koncert przygotowaliśmy z myślą o najbardziej potrzebujących, a dedykowaliśmy Go ludziom wielkiego serca, którzy zechcieli się podzielić darami z innymi. Wyrażamy wdzięczność za dobroć, bezinteresowność i chęć niesienia pomocy drugiemu czło-

w życiu niż pomoc drugiemu człowiekowi. Gorące serca wielu osób sprawiły, że podczas tego koncertu otrzymaliśmy ponad 70 asortymentów produktów spożywczych, zebrano 602 szt. na łączną wagę 258 kg. Wszystkie w/w artykuły zostały rozdane



przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie wśród najbardziej potrzebujących osób i rodzin z terenu Gminy Sitno. Organi-

zatorami powyższego przedsięwzięcia byli: Ochotnicza Straż Pożarna oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Kolonii Sitno, a także

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej i Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie.

Agnieszka Grzesiuk



Akcja „Cała Polska czyta Dzieciom” Prawdziwa historia o Świętym Mikołaju

To było dawno temu, ale to nie baśń.

W mieście Patara żyło pewne bogate małżeństwo. Bardzo chcieli mieć dzieci, ale czas płynął, a dziecka wciąż nie było. Jednak nie tracili nadziei modląc się każdego dnia o upragnione dziecko. W końcu Bóg spełnił ich gorącą prośbę i wkrótce żona urodziła chłopca, któremu dali na imię Mikołaj.

Chłopiec росł zdrowo otoczony miłością, rodzice wychowywali go w wierze chrześcijańskiej, opowiadali o życiu Jezusa.

Pewnego razu Mikołaj poszedł na spacer i zabrał ze sobą jedzenie. Postanowił bowiem zrobić sobie piknik. Kiedy dotarł na skraj lasu i zgłodził porządnie postanowił w końcu zjeść. Zobaczył wtedy dwóch małych chłopców siedzących przed biedną chatką. Dzieci były smutne i głodne. Mikołaj postanowił poczęstować dzieci swoim jedzeniem, ale dzieciaki uciekły wystraszone bojąc się zaufać obcemu bogaczowi.

Mikołaj był coraz bardziej głodny, ale jego dobre serce wzięło górę i postanowił po prostu podrzucić jedzenie. Tymczasem chłopcy wyglądali ukradkiem przez małe okienko i kiedy nabrali pewności, że obcy odszedł – znów wyszli z chaty. Na rozłożonej przed progiem chuście leżał świeżutki chleb i ser – zostawione specjalnie dla nich. – Zobacz! – powiedział starszy z braci – to chyba jakiś anioł nam zostawił. Zjadaj – powiedział podając młodszemu kromkę chleba.

A Mikołaj ukrył się w pobliskich zaroślach i przyglądał się chłopcom. Sam odczuwał coraz większy głód, ale i ogromną radość, że jego drobny podarunek sprawił dzieciom prawdziwą radość.

Od tego czasu biedni ludzie opowiadali o aniele, który przynosi jedzenie dzieciom. Jednak nikt go nie widział.

Mikołaj wyrósł na mądrego młodzieńca. Postanowił służyć Bogu i ludziom.

Jego rodzice zmarli, Mikołaj udał się więc do swojego wuja. Sprzedał niemal cały majątek i rozdał potrzebującym w swoim mieście, zostawił sobie tylko tyle, by móc odbyć podróż. Udał się do Miry, gdzie jego wuj był biskupem. Nie było wtedy telefonów, więc nie mógł ani poinformować o swoim przyjeździe, ani dowiedzieć się, co się stało.

Tymczasem wuj Mikołaja również zmarł. Po dniach smutku i żałoby mieszkańcy chcieli wybrać nowego biskupa, ale jakoś nie mogli dojść do porozumienia. Ustalono więc oddać się Bożej Opatrzności w tej kwestii. Najstarszy z zebranych powiedział: – Niech biskupem zostanie ten, kto jutro pierwszy wejdzie do świątyni.

Kiedy rano przedstawiciele wspólnoty udali się do kościoła, zastali tam modlącego się Mikołaja.

– Kim jesteś panie? – zapytał jeden z nich. – Jestem Mikołaj, przyjechałem do mojego wuja, ale okazało się, że on nie żyje, tak jak moi rodzice – odpowiedział Mikołaj ze smutkiem.

– Młodzieńcze, Pan wskazał nam ciebie jako biskupa Miry.

Przyjął tę wielką godność i szacunek, ale i wielką odpowiedzialność. A mieszkańcy pokochali go za pracowitość, wrażliwość i skromność. Nikt jednak nie przypuszczał, że będzie on sprawcą także wielu innych rzeczy.



Biskup Mikołaj pamiętał jaką radość sprawiało dzieciom, kiedy znajdowały jedzenie podrzucane im przez niego i pamiętał, jak sam wspaniale się czuł robiąc te drobne, dobre uczynki. Dowiedział się o pewnym szlachcicu, który bardzo zubożał. Nie miał już pieniędzy na jedzenie dla swych córek, tym bardziej nie mógł dać im posagu. Postanowił więc wygnać je na ulicę.

Dziewczęta kładły się spać w ostatnią noc w domu. Pod oknem ustawiły swoje bućki. Nie chciały odchodzić z domu, ogarnął je smutek. Jednak rano odkryły, że bućki wypełnione są złotymi monetami. Kiedy ojciec wszedł do pokoju dziewcząt najmłodsza zawołała:

– Tato! Chyba anioł się nad nami ulitował! A ojciec rozplakał się ze wstydu, ponieważ wiedział, że źle postąpił. Ale i z radości, że Bóg posłał na ziemię anioła, by pomóc jego córkom.

Wieść o tym wydarzeniu szybko rozniosła się po Mirze, ale nie wszyscy chcieli w to uwierzyć. Tymczasem ciągle ktoś odnajdywał zostawione podarki – trochę jedzenia, przedmioty potrzebne ubogim, ubrania. Jedna mała dziewczynka wiele słyszała o tej niezemskiej istocie, która pomaga ubogim. Sama modliła się do tego anioła w kościele. Jej modlitwę usłyszał biskup Mikołaj:

– O co tak gorąco się modlisz?

– Och, to taki drobiazg, nie wiem, czy mogę zawracać tym głowę, ale chciałybym mieć chociaż małą zabawkę. Nigdy takiej nie miałam – odparła.

Mikołaj kiwnął głową i uśmiechnął się do niej.

Wieczorem dziewczynka położyła się spać, przed snem marząc o tym, by ujrzeć anioła, który przyniesie jej lalkę. Zerwała się w środku nocy, ponieważ obudził ją jakiś szmer. Ujrzała, że coś wpadło do środka przez okno. Ponieważ bardzo pragnęła ujrzeć anioła – podbiegła do okna i dostrzegła szybko oddalającą się postać w płaszczu i kapturze. Zsunęła się z okna na ziemię i boso pobiegła za tajemniczą osobą. Kiedy niemal doganiała postać, znaleźli się przed kościołem, drzwi się uchyliły i tajemnicza osoba zniknęła w środku. Dziewczynka jednak zobaczyła na ziemi guzik. Podniosła go i postanowiła zachować jako pamiątkę po spotkaniu z aniołem.

Następnego dnia udała się do kościoła, by w tym zacisznym miejscu podziękować

Bogu za otrzymany od niego podarunek. Miała ze sobą swoją nową lalkę i guzik anioła. Mijała właśnie biskup Mikołaj, który uśmiechnął się do niej. A ona dostrzegła brak guzika przy jego szacie.

– Ojejku, biskupie! Ja mam Twój guzik! – krzyknęła podekscytowana – to ty jesteś....

– Sza! Nie mów nikomu, to będzie nasza tajemnica – przerwał jej biskup Mikołaj.

Dziewczynka skinęła głową i dotrzymała słowa przez wiele lat.

Po wielu latach swojej działalności tak publicznej, jak i skrytej (jako cichy darczyńca i opiekun ubogich) biskup Mikołaj zmarł. Ponieważ do papieża docierały świadectwa jego świętości, musiał wysłać swoich sędziów, by zbadali tę sprawę. Na spotkanie z nimi przybyło mnóstwo ludzi, którzy opowiadali o dobrym sercu biskupa Mikołaja, o jego skromności i dobroci. Przybyli także żeglarze, którzy zapewniali, że wstawiennictwo Mikołaja, jego modlitwa uratowały ich w czasie sztormu.

Także dziewczynka, która była już teraz dorosłą kobietą opowiedziała o tym, że w Mirze często pojawiał się anioł pomagają

jący biedakom. Potwierdził to zgromadzony tłum. Kobieta dodała, że ona widziała tego anioła.

– To był biskup Mikołaj – powiedziała – on był tym aniołem, to on ukradkiem pomagał biednym. I on przyniósł mi lalkę – jedyną zabawkę, jaką miałam w życiu.

Zapadła cisza, a po chwili dało się słyszeć głosy biedaków, którzy potwierdzali słowa dziewczyny i dodawali swoje opowieści.

– U nas był anioł!

– I u nas!

– U nas także był.

– I u mnie też – krzyknął mały chłopiec – u mnie też był anioł Mikołaj.

Nikt nie miał wątpliwości, że Mikołaj był człowiekiem świętym.

I – jak wiemy – nadal lubi pojawiać się na ziemi i w tajemnicy przynosić prezenty. Minęło setki lat, a szóstego grudnia, w rocznicę jego śmierci, dzieci i dorośli znajdują drobne upominki, które sprawiają im radość.

www.wielodietni.org

Kącik z przepisami

Schab z nadzieniem na święta

Składniki:

80 dag schabu
20 dag suszonych śliwek (bez pestek) lub moreli
½ szklanki słodkiej śmietany
1-2 łyżki mąki pszennej
olej
przyprawa do mięsa wieprzowego
sól, pieprz

Wykonanie:

Wzdłuż schabu, przez środek zrobić szpikulcem otwór. Włożyć do niego suszone śliwki lub morele. Po bokach otwory spiąć patyczkiem. Tak przygotowany schab posolić, popieprzyć, posypać przyprawami i poleać olejem. Zawinąć w folię aluminiową, położyć na blaszkę i piec w piekarniku przez 1,5 godz. w temp. 150°C. Po przestudzeniu pokroić w plasty. Z wywaru powstałego przy pieczeniu, śmietany i mąki zrobić sos. Mięso zalać sosem i podgrzać.



Ryba po królewsku

Składniki:

1 kg fileta z dorsza
1 kg cebuli
2 łyżki mąki pszennej
2-3 jajka
4-5 łyżek bułki tartej
1 szklanka oleju
sól, pieprz

Wykonanie:

Filet pokroić na części, lekko posolić i popieprzyć. Panierować w mące, roztrzepanych jajkach i bułce tartej. Usmażyć z obu stron. Cebulę pokroić w piórka i poddusić na oleju.

Zalewa

Składniki:

2 szklanki wody
½ szklanki octu
1 płaska łyżka soli
1 płaska łyżka cukru
1 łyżka przecieru pomidorowego

Wykonanie:

Składniki zalewy zagotować, dodać poddużoną cebulę i całość jeszcze gotować przez około 5 minut. Przestudzić. Na półmisku rybę ułożyć warstwami na przemian z cebulą. Wierzch poleać zalewą.

Pychotka – mak-ser-jabłka

Ciasto kruche:

40 dkg mąki pszennej
20 dkg margaryny
3 żółtka
20 dkg cukru pudru
2 łyżeczki proszku do pieczenia
3-4 łyżki kwaśnej śmietany

Wykonanie:

Masło posiekać i dodać do mąki wymieszanej z proszkiem do pieczenia. Wyrobić w palcach na grubym piasku. Wbić żółtka, wysypać cukier puder. Zagnieść ciasto. Podzielić na dwie części. Jedną z nich upiec w temperaturze 175°C na złoty kolor. Drugą część wyłożyć do blachy przykryć makiem i serem i upiec w temp 175°C przez 50 minut.

Masa makowa:

mak z puszki
3 białka

Wykonanie:

Mak wymieszać z ubitą na sztywno pianą z białek.

Masa serowa:

1 kg sera półtłustego
10 dkg masła
20 dkg cukru pudru

- 5 jajek
cukier waniliowy
1 budyń waniliowy
1 łyżeczka proszku do pieczenia

Wykonanie:

Ser rozbić blenderem. Masło utrzeć z cukrem pudrem. Dodać żółtka i nadal ucierać. Powoli dodawać ser, stale ucierając. Następnie dodajemy budyń, proszek do pieczenia i cukier waniliowy. Ubijamy pianę z białek i delikatnie łączymy z masą serową.

Masa jabłkowa:

1 kg jabłek
pół szklanki cukru
1 galaretkę pomarańczową lub cytrynową

Wykonanie:

Jabłka obrać i zetrzeć na tarce o grubych oczkach. Smażyć z cukrem około 5 minut. Dodać sypką galaretkę. Energicznie wymieszać do rozpuszczenia galaretki.

Polewa czekoladowa:

tabliczka czekolady gorzkiej
3 łyżki mleka
5 dkg masła

Wykonanie:

Czekoladę łamiemy na kostki wrzucamy do miski, dodajemy mleko, masło i rozpuszczamy w łańpieli wodnej.

Na przestygnięte ciasto z makiem i serem wykładamy ciepłe jabłka i przykrywamy

drugim plackiem, a następnie polewamy polewą. Odstawiamy do wystygnięcia. Najlepiej smakuje na drugi dzień.

Smacznego!!!

Zapraszamy kolejne chętne osoby, które chciałyby się podzielić przepisami na przepyszne potrawy i ciasta celem umieszczenia ich w naszym biuletynie. Materiały zbierane są w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie lub prosimy o przysyłanie na adres e-mail: cksitno@wp.pl



Prywatny Gabinet Stomatologiczny

PROFDENT

lek. stom.

Maria Rogowska-Rosa

Jarosławiec 366 (osiedle)

Leczenie dorosłych i dzieci

Zabiegi profilaktyczne (usuwanie złogów nazębnych, lakierowanie i lakowanie)

Protetyka (protezy ruchome, korony i mosty)

Zabiegi kosmetyczne (wybielanie zębów)

Zdjęcia RTG

Gabinet czynny:

Poniedziałek, środa, piątek **15.00-18.00**, sobota **9.00-11.00**

Inne terminy przyjęć po wcześniejszym uzgodnieniu

Rejestracja telefoniczna: ☎ 600 177 450

Do końca stycznia 2018 r. przeglądy jamy ustnej wykonywane są bezpłatnie

Gadżety reklamowe, koszulki, kubki z własnym nadrukiem

Świat - 3D

Karol Hałasa

tel. 792240308

e-mail: nadruki3d@gmail.com

www.facebook.pl/Swiatw3D



6 grudnia – Mikołajki



*„Święty Mikołaj do nas przychodzi,
dużo prezentów dzieciom przynosi.
W buciki wszystko zwinnie upycha
i jak czarodziej w pośpiechu znika.*

6 grudnia br. Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie zaszczylił swoją obecnością niesamowity gość – sam Św. Mikołaj. Wszystkie zebrane dzieciaczki od godziny 17.00 nasłuchiwały charakterystycznego dźwięku dzwoneczka corocznego gościa, wiedziały bowiem, że i w tym roku Święty Mikołaj nie zapomni o naszym Centrum z wiadomych powodów (najgrzeczniejsze dzieci na całym świecie). Święty Mikołaj dotarł do Nas na czas, a swoje wejście z kominą jak na Mikołaja przystało rozpoczął niezawodnym Ho, Ho, Ho!

Wszyscy przywitaliśmy naszego gościa bardzo gorąco i zaprosiliśmy do wspólnej zabawy, która zakończyła się wręczeniem oczekiwanych prezentów oraz pamiątkowymi zdjęciami.

Agnieszka Grzesiuk



**W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS**

Łapa Danuta	– lat 82, zmarła 07.10.2017 r.
Petryk Janina	– lat 77, zmarła 25.10.2017 r.
Zaciera Zofia	– lat 90, zmarła 01.11.2017 r.
Nowosad Roman	– lat 66, zmarł 09.11.2017 r.
Harasim Józef	– lat 86, zmarł 02.12.2017 r.
Baraś Tadeusz	– lat 97, zmarł 09.12.2017 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

*„W momencie śmierci bliskich
uderza człowieka świadomość
niczym nie dającej się zapęłnić pustki”*

Głębokie wyrazy współczucia i kondolencje
Pani Annie Pyś z powodu śmierci

OJCA

składają:
Wójt wraz z pracownikami Urzędu Gminy,
Centrum Kultury z Biblioteką,
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sitnie.

*„Nie umiera ten, kto trwa
w sercach i pamięci naszej”*

Wyrazy głębokiego współczucia
Panu Emilowi Nowosadowi

z powodu śmierci

Brata Romana

składają:
wraz z Wójtem pracownicy Urzędu Gminy,
Centrum Kultury z Biblioteką
oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sitnie.

*„Pomiędzy ciszą, a oczekiwaniem
są słowa milczenia zapisane”*

Pani
Monice Stanuch

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MAMY

składają:
wraz z Wójtem pracownicy Urzędu Gminy,
Centrum Kultury z Biblioteką
oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sitnie.

*„Czas jest najlepszym lekarstwem na smutek,
a wspomnień nikt nam nie odbierze.
Zawsze będą z nami”*

Wyrazy głębokiego współczucia
Pani Jadwidze Skowry

z powodu śmierci

Brata Tadeusza

składają:
Wójt wraz z pracownikami Urzędu Gminy,
Centrum Kultury z Biblioteką
oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sitnie.

PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania Delegacji z zakładu pracy, która uczestniczyła we Mszy Świętej i pogrzebie mojego

Taty

składa Anna Pyś z rodziną.

Skąd się biorą bajki?



Zachodziła Asia w głowę,
Skąd się biorą bajki nowe?
Skąd przychodzą i których
Bajki, baśnie i legendy?
Pozwól, Asiu, że wyjaśnię,
Skąd się biorą nowe baśnie.

Dowiedziałem się od taty,
Że zajmują się tym skrzaty.
Skrzaty to maleńcy ludzie,
Nie wiedzący nic o nudzie,
Dobrodusznicy i przyjaźni,
Żyją sobie w wyobraźni.

Wyobraźnia to kraina,
Która wszędzie się zaczyna.
Musisz jednak mi uwierzyć,

Że nikt jej nie zdoła zmierzyć
I na pewno nikt nie zdoła
Nigdy obejść jej dokoła.
Nie pomogą też, niestety,
Samoloty i rakiety!

To z tej wyobraźni właśnie
Skrzaty mi przynoszą baśnie.
Jeśli tylko ruszę głowę,
Zaraz biegną z bajką nową.

Takim oto wierszem w świat poezji
dziecięcej wprowadził swoich młodych
czytelników Pan Zbigniew Dmitroca – baj-
kopisarz, tłumacz poezji rosyjskiej, autor
kilkudziesięciu książek dla dzieci i doro-
słych, dramaturg, satyryk, poeta. Spotka-



nie odbyło się w Centrum Kultury z Biblio-
teką w Sitnie 8 grudnia br.

Dzieci ze Szkoły Podstawowej w Sitnie
i Cześnikach chętnie odpowiadały na rymo-
wane zagadki zadawane przez autora oraz
z dużym przejęciem wczuwały się w rolę
zwierzątek, bohaterów wierszy. Tekstury
zwierzynek pięknie wykonany i pomalo-
wany przez żonę artysty mieszka w starej
walizce i ożywa na potrzeby przedsta-
wienia podczas którego poeta recytuje swoje
utwory. W podziękowaniu za przemiłe spo-
tkanie dzieci wręczyły kwiaty i zaprosiły po-
nownie do wspólnej zabawy w „walizkowy
teatrzyk”.

Danuta Wrotniak



Konkurs na „Najciekawszą inicjatywę lokalną w roku 2016”

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Zamojska” zorganizowała konkurs na „Najciekawszą inicjatywę w 2016 roku”.



Konkurs zaadresowany był dla organizacji z obszaru LGD „Ziemia Zamojska” tj. z terenu gmin: Grabowiec, Komarów – Osada, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sitno, Skierbieszów, Sułów, Stary Zamość. Do Biura wpłynęło 8 zgłoszeń. 12 grudnia 2017 r. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbyło się uroczyste wręczenie nagród, poprzedzone prezentacją zgłoszonych inicjatyw.

Komisja konkursowa I miejsce przyznała Stowarzyszeniu w Dobrej Wierze za projekt Gra w życie – kontynuacja. II miejsce otrzymało Amatorskie Koło Teatralne AKTE za inicjatywę Kopciuszek – 300 urodziny Jana Jakuba Zamoyskiego, nato-

miast III miejsce przyznano dla Koła Kobiet Aktywnych ze Skierbieszowa za inicjatywę – Plenierowa Wigilia Skierbieszowska. Wyroóżnienia otrzymały: KGW Stabrow – za inicjatywę „Twoja krew, moje życie”, KGW Barchaczów – za inicjatywę „Po trzykroć niepodległa” oraz Stowarzyszenie Aktywni w Kulturze za projekt „Gmina Komarów Osada – inkubator aktywności społecznej”. Podziękowania za udział w konkursie wręczono przedstawicielom: Stowarzy-



szenia Ludzi Aktywnych ACTIVUM oraz Stowarzyszenia Grodzisko Sąsiadka Dawny Sutiejsk.

Magdalena Karska



*Świąt wypełnianych radością i miłością,
niosących spokój i odpoczynek.
Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia,
pełnego optymizmu, szczęścia i powodzenia
wraz z podziękowaniem za dotychczasową współpracę
składają*

*Zarząd oraz Pracownicy Biura
Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Ziemia Zamojska*

